

Eröffnungsrede HAM RADIO 2018

Richard Middelkoop  
World JOTA-JOTI Organizer  
World Organization of the Scout Movement  
Kuala Lumpur

Liebe Funkfreunde,

Was um alles in der Welt macht ein Pfadfinderführer vom World Scout Bureau, einem der drei Hauptorgane der Weltpfadfinderorganisation, hier auf der Bühne eines Amateurfunktreffens, werden Sie sich vielleicht gerade fragen. Nun, ich frage mich das selbst. Oder vielleicht auch nicht.

Erlauben Sie mir, Sie einige Minuten in die Welt der Pfadfinder einzuführen, und es wird Ihnen klar werden, wo unsere Gemeinsamkeiten liegen.

Die Weltorganisation der Pfadfinder ist die größte Jugendbewegung der Welt. Mit 45 Millionen Mitgliedern in 224 Ländern und Territorien. Es gibt keine Unterschiede in Bezug auf Kultur, Religion, ethnische Herkunft Nationalität, Geschlecht. Hört sich das für Sie vertraut an?

Was uns Pfadfinder verbindet, sind eine gemeinsame Vision, eine gemeinsame nicht-formalen Erziehungsmethode, sowie das gemeinsame Ziel, etwas Besseres aus dieser Welt zu machen und das Verständnis zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft zu fördern. Symbolisiert wird dies durch das Halstuch, welches wir alle tragen. Auch die Amateurfunk-Gemeinschaft kennt keine Unterschiede in Bezug auf Kultur, Religion, ethnische Herkunft, Nationalität und Geschlecht. Indem wir uns nun mit Funkamateuren zusammentun, erreichen wir ein Verständnis zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft.

Was uns Funkamateure eint, ist das Interesse am selben Hobby, seien es Antennen für den einen Elektronik oder Conteste für den anderen. Symbolisiert wird dies durch das Amateurfunkrufzeichen, für dessen Erwerb wir alle so hart gearbeitet haben.

Ähnlichkeiten wurden bereits in den frühen 1920er Jahren erkannt, als sowohl die Pfadfinderbewegung als auch der Amateurfunk in Ihren Anfangstagen waren. Zwangsläufig mussten sich diese ähnlich gebildeten, aber doch so unterschiedlichen Organisationen irgendwo treffen, so scheint es. In der Tat haben sie dies getan und dies führte zu dem, was wir heute als jährlich stattfindende Aktivität kennen, die Jamboree on The Air oder kurz JOTA.

Ich habe das Privileg, das JOTA-Event weltweit von unserem internationalen Scouting-Hauptquartier in Kuala Lumpur aus zu leiten, und ich darf nicht ohne Stolz sagen, dass das Jamboree On The Air das größte jährliche Jugendtreffen der Welt ist.

Es gibt nichts Vergleichbares. An einem Wochenende im Oktober bringen wir über 1,5 Millionen Jugendliche für 48 Stunden zusammen. Die Weltorganisation der Pfadfinderbewegung hat sich zum Ziel gesetzt, noch mehr Jugendliche als jemals zuvor an diesem Ereignis zu beteiligen, daher wollen wir es bis 2020 auf 3 Millionen Teilnehmer erweitern.

Mehrere zehntausend Funkamateure machen diesen Event für die jungen Pfadfinder jedes Jahr möglich. Und ich bin mir sicher, dass viele hier im Publikum unter Ihnen sind. Im Namen der Pfadfinder möchte ich Ihnen allen ein herzliches Dankeschön aussprechen. Sie bringen die Jugendlichen zum Amateurfunk, mit seiner Technik und seiner Magie. Sie sagte: „Richard, ich habe gerade mit einem Astronauten gesprochen. Wie kann ich das meinen Eltern erklären? Sie werden es mir niemals glauben.“ Dieses Erlebnis hat sie nachhaltig beeindruckt. Das, meine Freunde, erreichen wir durch den Amateurfunk.

Durch die JOTA-Veranstaltung erkennen junge (und ältere) Pfadfinder, dass sie zu einer weltweiten Pfadfinder-Gemeinschaft gehören. Sie tauschen Ideen und Visionen mit anderen jungen Menschen in der nächsten Stadt, im Nachbarland oder anderswo auf der Welt aus. Diese jungen Leute lernen zusammenzuarbeiten, um die Welt von morgen zu gestalten. Das erreichen wir durch das Scouting.

Im Laufe der Jahre haben sich viele Funkamateure selbst als Pfadfinderführer beteiligt. Mehr noch, wir haben eine ganze Reihe von Pfadfindern und Anführern kennengelernt, die ihre eigene Amateurfunk-Lizenz geschafft haben. Und hier sehen Sie im Moment ebenfalls einen, darf ich hinzufügen.

Wir bringen Menschen zusammen, wir überbrücken Entfernungen und Kulturen, wir verbinden Pfadfinder. Das erreichen wir gemeinsam durch das Amateurfunk-Scouting. Die HAM RADIO 2018 wird Ihnen in den kommenden Tagen eine große Inspiration sein und ich möchte Sie alle dazu einladen, im nächsten Oktober beim größten Abenteuer des Jugend-Amateurfunks QRV zu sein. Wir sehen uns dort.

Danke sehr!

## Opening speech HAM RADIO 2018

Richard Middelkoop  
World JOTA-JOTI Organizer  
World Organization of the Scout Movement  
Kuala Lumpur

Meine Damen und Herren, liebe Radio Freunde,

Zuerst möchte ich mich bedanken beim DARC Vorstand und die HAM RADIO Organisation für die Einladung zu HAM RADIO 2018 und die Möglichkeit hier namens das Welt Pfadfinder Verband es WOSM ein Paar Wörter zu sagen. Recht herzlichen Dank dafür.

Ich werde jetzt auf English weitergehen für unsere internationalen Gäste.

Dear radio friends,

What on earth is a Scout leader from the World Scout Bureau doing here on stage of an amateur radio gathering, you might ask. Well, I am wondering myself. Or perhaps not.

Allow me to take you a few moments into the world of Scouting, and it will become clear where our links are.

The World Organization of the Scout Movement is the largest youth movement on the globe. With 45 million members in 224 countries and territories. It has no distinctions on culture, religion, ethnic background, nationality, gender. Sound familiar already?

What binds us Scouts, is he same vision, the same non-formal educational methods, the same goal to make something better out this world and create understanding between people of different backgrounds. Symbolized by the same scarf we are all wearing.

The amateur radio community has no distinctions on culture, religion, ethnic background, nationality, gender. And by connecting radio amateurs together somehow, we create an understanding between people of different backgrounds.

What binds us radio-amateurs, is the interest in the same hobby, be it antennas for the one, electronics for the other, contests for yet another. Symbolized by the radio call sign we all worked so hard to get.

Similarities were already recognized in the early 1920's, when both scouting and Amateur Radio were in their early days. Inevitably, these similar formed, yet so different organizations had to meet somewhere, it seems. In fact, they did and this resulted in what we now know as an annual activity called the Jamboree On The Air, or JOTA for short.

I have the privilege to lead the JOTA event on a global scale from our international Scouting headquarters in Kuala Lumpur and it is not without pride that I may state Jamboree-On-The-Air is the largest annual youth gathering in existence on Earth.

There is nothing else like it. We connect over 1,5 million youngsters together for 48 hours in one weekend in October. The World Organization of the Scout Movement has set the target to make this event available to more youngsters than ever before and thus we are looking to grow it to 3 million participants by 2020.

Several tens-of-thousands radio amateur make this possible for the young Scouts each year. And I am sure a lot of you here in the audience are amongst them. On behalf of all these Scouts, I want to extend a warm and big *"Thank you"* to you all. You introduce the youngsters to radio, its techniques and its magic. And connect them to places they may never have heard from before.

Last year in Japan, a young girl-scout from Bolivia walks up to me after we had just contacted the international Space Station directly from the camp. And she says: "Richard, I have just talked to an astronaut. How can I explain that to my mon and dad; they will never believe me". It made a lasting impression on her. This, my friends, is what we do with Amateur Radio.

Through the JOTA event, young (and older) Scouts start to realize they belong to a world-wide community of Scouting. They exchange all sort of wild ideas and visons with other young adults in the next town, in the neighboring country or anywhere else in the world. These young adults learn to work together to shape the world of tomorrow. That is what we do in Scouting.

Over the years we have seen many radio amateurs become involved as Scout leaders themselves. Even more so, we have seen quite a lot of Scouts and leaders getting their own amateur-radio license. And you are even looking at one at the moment, I may say.

We bring people together, we bridge distances and cultures, we connect Scouts. This is what we do together in Radio-Scouting.

HamRadio 2018 will be a great inspiration to you these coming days, and I challenge you all to be QRV next October in the largest Adventure of Youth Amateur Radio; das größte Abenteuer der Jugend Amateur Funk. See you there.

Thank you